



# الكرسي الرسولي

نانبـلـوـآـيـكـرـتـ إـلـاـ قـيـلـوسـرـلـاـ قـرـايـزـلـاـ  
(ـقـيـقـيـنـ)ـ قـيـنـتـنـاـ إـلـاـ جـلـلـاـ  
لـوـأـلـاـ قـيـقـيـنـ عـمـجـمـ إـلـعـ قـنـسـ ئـامـ عـبـسـ وـ فـلـأـ رـورـمـ ئـرـكـذـ قـبـسـ اـنـمـ يـفـ  
2025 رـبـمـ فـونـ/ـيـنـ آـثـلـاـ نـيـرـشـتـ 27

توريـبـ إـلـاـ لـوـبـنـ طـسـاـ نـمـ ئـدـوـعـلـاـ ئـلـحـرـ ئـانـثـاـ يـفـ يـفـ حـصـلـاـ رـمـتـ فـمـلـاـ

2025 رـبـمـ فـونـ/ـيـنـ آـثـلـاـ نـيـرـشـتـ 30

## [Multimedia]

مايو بروني:

مساء الخير جميعاً. وأهلاً بكم. لقد أنهينا الجزء الأول من هذه الزيارة، ونشكر الله الآب على حضوره بيتنا وعلى هذا الجزء الأول من الزيارة الذي مكتنا من أن تابعها معه.

لا أعلم هل ترغبون قداستكم في أن تقولوا كلمة. ثم هناك بعض الصحفيين الذين أعدوا بعض الأسئلة.

البابا لون:

سأتكلّم باللغة الإنجليزية في البداية، وأعتقد أنّ معظمكم يفهمها. يسعدني أن تكونوا قد استمتعتم في تركيا بقدر ما استمتعت أنا، وأعتقد أنها كانت خبرة رائعة. كما تعلمون، كان الدافع الأساسي للمجيء إلى تركيا هو الاحتفال بذكرى ألف وسبعين مائة سنة على مجمع نيقية. أقمنا هذا الاحتفال الرائع، البسيط جداً والعميق في الوقت نفسه، في موقع إحدى كنائس نيقية القديمة، لإحياء ذكرى الحدث الكبير الذي وحد الجماعة المسيحية كلّها، وإعلان الإيمان، قانون الإيمان التيقاوي-القسطنطيني.

وبإضافة إلى ذلك، كانت هناك بالطبع فعاليات أخرى كثيرة احتفلنا بها. وأود شخصياً أن أعبر لكم جميعاً عن شكري لكلّ الجهود التي بذلت في التخطيط لهذه الزيارة، بدءاً من السفير البابوي، وفريق العمل، وفريق روما بأكمله الذي تولّ التنظيم، وكذلك وبشكل خاص أود أنأشكر حكومة تركيا، والرئيس أردوغان، والأشخاص الكثيرين الذين وضعهم في خدمتنا لضمان نجاح الزيارة نجاحاً تاماً: طائرته المروحية الخاصة، ووسائل النقل الكثيرة، والتنظيم، وحضور بعض الوزراء في لحظات مختلفة من الزيارة. أعتقد أنها كانت زيارة ناجحة جداً.

سعدت كثيراً باللحظات المتنوعة التي قضيناها مع مختلف الكنائس، والجماعات المسيحية المتنوعة، ومع الكنائس الأرثوذكسية، والتي توجهت هذا الصباح بالقداس الإلهي مع البطريرك بربلماوس. لقد كان احتفالاً رائعاً، وأتمنى أن

**مايثو بروني:**

السؤال الأول من باريس سيتشكين (Baris Seçkin)، صحفي تركي من وكالة أنباء الأناضول:

باريس سيتشكين (وكالة أنباء الأناضول): شكرًا جزيلاً لكم. في بداية زيارتكم البابوية أشرتم إلى السلام الإقليمي والعالمي. في هذا السياق، ما هو تعليقكم على دور تركيا في تحقيق السلام الإقليمي والعالمي والحفاظ عليه؟ وكيف كان حواركم مع الرئيس أردوغان في هذا الشأن؟ شكرًا.

**البابا لوان الرابع عشر:**

في الزيارة إلى تركيا ولبنان كان هناك، بطبيعة الحال، قصد خاص، إن شئنا القول، وهو أن تكون رسول سلام، وأن نسعى إلى تعزيز السلام في مختلف أنحاء المنطقة. وعلى هذا الصعيد، تتميز تركيا بصفات متعددة، إن صحّ القول: فهي بلد يشكل المسلمين فيه الغالبية الساحقة، ومع ذلك توجد فيه جماعات مسيحية عديدة، وإن كانت أقلية صغيرة. ومع هذا، فإن الناس من ديانات مختلفة يقدرون أن يعيشوا معاً بسلام. وهذا مثال، أستطيع أن أقول، على الهدف الذي تنشده جميعاً في العالم كله: فعل الرغم من الاختلافات الدينية، والاختلافات العرقية، والاختلافات كثيرة أخرى، يستطيع الناس فعلياً أن يعيشوا في سلام.

وفي تاريخها، عرفت تركيا نفسها، بالتأكيد، مراحل لم يكن هذا الواقع قائماً فيها دائمًا، ومع ذلك، فإن اختبار العيش معاً بسلام وامكانية التحدث أيضاً مع الرئيس أردوغان عن السلام، أراه عنصراً مهمًا وعنصراً ذا دلالة خاصة في زيارتي.

**مايثو بروني:**

شكراً باريس، شكرًا صاحب القداسة. السؤال الآخر من سيده جانيبا (Seyda Canepa)، من التلفزيون التركي.

**سيده جانيبا:**

صاحب القداسة، بعيداً عن التصريحات الرسمية، هل تكلّمت مع الرئيس أردوغان على الوضع في غزة، نظراً لأنّ الفاتيكان وتركيا يشتراكان في الموقف الداعم لحل الدولتين؟ ثم بشأن أوكرانيا، فقد شدد الفاتيكان أكثر من مرّة على دور تركيا بداعياً من فتح ممرّ الحبوب في بداية الصراع. لذلك، هل ترون أملاً في هدنة في أوكرانيا وتسرع عملية السلام في غزة في هذا الوقت؟ شكرًا جزيلاً.

**البابا لوان الرابع عشر:**

شكراً! بالتأكيد تكلمنا على كلا الوضعين. آيد الكرسي الرسولي علينا ومنذ عدّة سنوات مقترن حل الدولتين. نعلم جميعاً أن إسرائيل لا تقبل بهذا الحل في الوقت الراهن، لكننا نراه الحل الوحيد القادر على توفير حل - لنقل - لهذا الصراع الذي يعيشونه باستمرار. نحن أيضًا أصدقاء لإسرائيل، ونحاول مع الطرفين أن تكون صوتناً وسيطناً يمكنه أن يساعدنا على أن نقترب من حل عادل للجميع. تكلمنا على ذلك مع الرئيس أردوغان، وهو بالتأكيد يؤيد هذا المقترن. وتركيا لها دور مهم يمكن أن تؤديه في هذا الشأن.

والأمر نفسه ينطبق على أوكرانيا. قبل بضعة أشهر، مع إمكانية الحوار بين الطرفين، أوكرانيا وروسيا، ساعد الرئيس كثيراً في جمع الطرفين. وللأسف لم نر حلًا حتى الآن، لكن لا تزال هناك اليوم مقترنات ملموسة للسلام. وأتمنى أن يستطيع الرئيس أردوغان، بفضل علاقته برئيس أوكرانيا وروسيا والولايات المتحدة، أن يساعد في هذا الصدد في تعزيز الحوار ووقف إطلاق النار وإيجاد حل لهذا الصراع، لهذه الحرب في أوكرانيا. شكرًا.

أحييكم جميعاً. رحلة موقفة! يقترح عليّ [مايثو بروني] بأن أقول كلمة بعد اللقاء المهم في نيقيه. صباح أمس تكلمنا على لقاءات مستقبلية محتملة. إحداها قد يكون في سنة 2033، في مناسبة مرور ألفي سنة على الفداء، وقيامه يسوع المسيح من بين الأموات، وهو بلا شك حدث يزيد جميع المسيحيين الاحتفال به. لاقت الفكرة ترحيباً، ولم نوجه الدعوة بعد، لكن من الممكن أن نحتفل بحدث القيامة الكبير على سبيل المثال في القدس في 2033. لا تزال هناك

شكراً لكم جميعاً.

\*\*\*\*\*

© 2025 ناكيتافل ارضاح - ةظوفحم قوقحلا عي مج

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana